

Potenza

ABRASIONE

INSTRUÇÕES DE USO AO PROFISSIONAL

PHS DO BRASIL LTDA

Rua Guilherme Boldt 210, Bairro: Zona Industrial Norte, Cidade: Joinville,

Estado: Santa Catarina, País: Brasil - CEP: 89239-260

CNPJ: 17.910.389/0001-05 - INDÚSTRIA BRASILEIRA

E-MAIL: contato@phsdo brasil.com.br

Autorização de Funcionamento MS: X401M5619X7L (8.11992.7)

Notificação na ANVISA nº 8.11992.79028

Nome Comercial Do Produto: POTENZA ABRASIONE.

Nome Comercial Alternativo: PASTA PARA MICROABRASÃO.

Nome Técnico do Produto: PASTAS PARA PROFILAXIA E POLIMENTO DENTAL.

LEIA COM ATENÇÃO TODAS AS INFORMAÇÕES DESTA INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO ANTES DE APLICAR O PRODUTO.

GUARDE ESTA INSTRUÇÃO ATÉ NÃO HAVER MAIS INTERAÇÃO DO PRODUTO COM O SEU PACIENTE.



Suporte Técnico

0800-000-3780

www.phsgroup.com.br

COMPOSIÇÃO BÁSICA:

Ácido clorídrico 6,6%, micropartículas de carbeto de silício, corante, espessantes e água deionizada.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

POTENZA ABRASIONE é uma pasta que contém ácido e micropartículas de grãos abrasivos, objetivando abrasão química e mecânica do esmalte dental. A pasta de microabrasão tem viscosidade mediana, característica estática e aspecto arenoso, além de coloração cinza. A seringa oferece o produto pronto para aplicação.

INDICAÇÃO DO PRODUTO:

POTENZA ABRASIONE é indicado para eliminação de manchas superficiais presentes no esmalte dental oriundas de fluorose, hipoplasia ou defeitos estruturais que acumulam pigmento. O uso adequado do produto promove a remoção controlada da camada superficial manchada do esmalte.

PRECAUÇÕES:

- Evitar o contacto direto de POTENZA ABRASIONE com a pele ou mucosas. Em caso de contacto, lavar a região afetada com água em abundância;
- Após o uso, remover a ponteira utilizada na sessão e descartá-la adequadamente;
- Retirar a pressão da seringa puxando o êmbolo para trás e fechá-la com sua tampa original a fim de não deixar resquícios de pasta na ponta da seringa;
- Durante a manipulação do produto, o profissional deve usar luvas e óculos de proteção;
- Proteger o paciente com avental e óculos de proteção;
- Em caso de contacto com os olhos, lavar com água em abundância e se necessário encaminhar o paciente para um pronto atendimento, portando essas instruções de uso.

CONTRAINDICAÇÕES:

- O Potenza Abrasione é contraindicado para pessoas com alergia a algum dos componentes da fórmula;
- É contraindicado para remoção das descolorações profundas onde se necessita um desgaste muito grande com perda acentuada de esmalte dental;
- É contraindicado para pacientes com patologias periodontais e pacientes com Risogênese incompleta.

EFEITOS SECUNDÁRIOS POSSÍVEIS:

- Pode ocorrer hipersensibilidade após o tratamento. Nesses casos deve-se fazer uso de dessensibilizante à base de fluoreto de sódio e nitrato de potássio. Nos casos mais agudos, recomenda-se a realização de uma avaliação clínica do paciente;
- Em caso de reação alérgica, contactar o médico ou farmacêutico ou fabricante, na posse desta instrução de utilização.

ADVERTÊNCIAS:

- Respeite o prazo de validade;
- Nunca utilize o produto se estiver com o prazo de validade expirado;
- Mantenha fora do alcance das crianças;
- Somente para uso odontológico;
- Antes de utilizar, observe o aspecto do produto. Caso perceba alguma anomalia, entre em contacto imediatamente com o fabricante;
- O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso inadequado ou por manipulação incorreta;
- Este produto foi fabricado somente para uso odontológico e deve ser manipulado de acordo com as instruções de uso;
- É de responsabilidade do profissional comprovar, antes da utilização do produto, se este produto é compatível e adequado para a utilização desejada;
- Em caso de incidentes graves relacionado com o uso do produto, este deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente;
- Não reutilizar a embalagem vazia para outros fins;
- A reutilização da pasta de microabrasão pode levar à contaminação microbiana. Partículas orgânicas e bactérias podem ser introduzidas no produto durante o uso anterior e crescer em condições ideais de armazenamento. Isso pode representar um risco de contaminação cruzada para o paciente;
- Com a reutilização, a concentração de carbeto de silício e ácido clorídrico na pasta de microabrasão pode diminuir, resultando em uma perda de eficácia do tratamento. Isso pode afetar a capacidade da pasta de remover manchas ou imperfeições dos dentes de forma satisfatória;
- Com a reutilização, a textura e a qualidade da pasta de microabrasão podem se deteriorar. Isso pode afetar a capacidade da pasta de aderir adequadamente à superfície dentária e de fornecer um tratamento de qualidade;
- Para realizar a eliminação segura do DM após utilização, siga a legislação local.

INSTRUÇÕES DE USO:

1º Passo: Antes de eleger o caso para o procedimento de microabrasão, certifique-se de que a mancha é superficial em esmalte. O exame de transiluminação pode auxiliar no diagnóstico e planejamento;

2º Passo: Instale o isolamento absoluto para evitar que o paciente degluta o produto durante a lavagem e também para minimizar o contacto deste com tecidos moles;

3º Passo: Umedeça levemente a região manchada do dente e aplique pequena porção da pasta na superfície. Sugere-se duas opções de aplicação da pasta nos dentes:

Mecanizado - taças de borracha em baixa rotação: Aplique leve/moderada pressão em movimentos intermitentes durante 10 segundos.

Manual - espátula plástica: Aplique moderada pressão em movimentos intermitentes durante 10 segundos.

4º Passo: Após a aplicação, lave os dentes por no mínimo 10 segundos e aspire todo o conteúdo. Observe o resultado imediato alcançado e aplique a pasta do mesmo modo por até 15 vezes, na mesma sessão ou em sessões distintas;

5º Passo: Remova o isolamento absoluto e faça o polimento da região abrasionada com disco de feltro e pasta de polimento (ex: Potenza Specchi PRO). Então, lave e seque o conteúdo;

6º Passo: Aplique dessensibilizante à base de fluoreto de sódio (ex: Potenza Esente 2%) por 5 minutos para concluir a sessão.

CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO:

- Manter o produto na embalagem original;
- Proteger da incidência da luz solar direta;
- Armazenar o produto a temperaturas entre 0 °C a 30 °C.

CONDIÇÕES DE TRANSPORTE:

- O produto pode ser transportado a temperaturas entre -5 °C a 50 °C;
- Proteger da incidência da luz solar direta.

DATA DE FABRICAÇÃO: VIDE EMBALAGEM.

PRAZO DE VALIDADE: 2 ANOS APÓS DATA DE FABRICAÇÃO.

PRODUTO DE USO EXCLUSIVO EM CONSULTÓRIO ODONTOLÓGICO. SOMENTE PARA USO DE PROFISSIONAIS DA ÁREA ODONTOLÓGICA.

CERTIFIQUE-SE DE QUE A INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO ESTÁ DE ACORDO COM O PRODUTO A SER UTILIZADO.

PARA TER ACESSO À VERSÃO IMPRESSA DA INSTRUÇÃO DE UTILIZAÇÃO, ENTRE EM CONTACTO COM O SUPORTE TÉCNICO DA EMPRESA.

MANTER A EMBALAGEM FECHADA QUANDO NÃO ESTIVER EM USO.

Data Publicada: 17/09/2025

Código: IFU-012

Versão: 08



Potenza

ABRASIONE

INSTRUCTIONS FOR USE FOR PROFESSIONALS

PHS DO BRASIL LTDA

Guilherme Boldt Street, 210, District: Zona Industrial Norte, City: Joinville,

State: Santa Catarina, Country: Brazil - Zip Code: 89239-260

CNPJ: 17.910.389/0001-05 - BRAZILIAN INDUSTRY

E-MAIL: contato@phsdo brasil.com.br

Health Ministry's Operating Licence: X401M5619X7L (8.11992.7)

Notification at ANVISA number: 8.11992.79028

Product Commercial Name: POTENZA ABRASIONE.

Alternative Commercial Name: MICROABRASION PASTE

Technical Product Name: PASTES FOR DENTAL PROPHYLAXIS AND POLISHING.

READ ALL THE INFORMATION IN THIS INSTRUCTION FOR USE CAREFULLY BEFORE APPLYING THE PRODUCT.

KEEP THIS INSTRUCTION UNTIL THERE IS NO FURTHER INTERACTION OF THE PRODUCT WITH YOUR PATIENT.



BASIC COMPOSITION:

Hydrochloric acid 6.6%, microparticles of silicon carbide, dye, thickeners and deionized water.

PRODUCT DESCRIPTION:

POTENZA ABRASIONE is a paste that contains acid and microparticles of abrasive grains aiming chemical and mechanical abrasion of dental enamel. The microabrasion paste has medium viscosity, static characteristic and sandy appearance, in addition to gray coloration. The syringe offers the ready-to-use product.

PRODUCT INDICATION:

POTENZA ABRASIONE is indicated for the elimination of superficial stains present in dental enamel from fluorosis, hypoplasia or structural defects that accumulate pigment. Proper use of the product promotes controlled removal of the stained surface layer of enamel.

PRECAUTIONS:

- Avoid direct contact of POTENZA ABRASIONE with skin or mucous membranes. In case of contact, wash the affected region with plenty of water;
- After use, remove the tip used in the session and discard it properly;
- Relieve the syringe pressure by pulling the plunger back and close it with its original cap to avoid leaving residue in the syringe tip;
- During handling of the product, the professional should wear gloves and protective goggles;
- Protect the patient with a gown and protective goggles;
- In case of contact with the eyes, rinse with plenty of water and, if necessary, refer the patient to an emergency service, providing these instructions for use.

CONTRAINDICATIONS:

- Potenza Abrasione is contraindicated for individuals allergic to any of the components of the formula;
- It is contraindicated for the removal of deep discolorations where significant enamel loss is required;
- It is contraindicated for patients with periodontal diseases and patients with incomplete risogenesis.

POSSIBLE SIDE EFFECTS:

- Hypersensitivity may occur after treatment. In these cases, a desensitizing agent containing sodium fluoride and potassium nitrate should be used. In more severe cases, a clinical evaluation of the patient is recommended;
- In case of an allergic reaction, contact a doctor, pharmacist, or manufacturer,

providing this instruction for use.

WARNING:

- Respect the expiry date;
- Never use the product if it has expired;
- Keep out of reach of children;
- Dental use only;
- Before use, check the product's appearance. If you notice any abnormalities, contact the manufacturer immediately;
- The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use or incorrect handling;
- This product is manufactured for dental use only and should be handled according to the instructions for use;
- It is the professional's responsibility to verify, before use, whether this product is compatible and suitable for the intended purpose;
- In case of serious incidents related to the use of the product, report it to the manufacturer and the competent authority;
- Do not reuse the empty packaging for other purposes;
- Reusing the microabrasion paste may lead to microbial contamination. Organic particles and bacteria may be introduced into the product during previous use and grow under ideal storage conditions. This may pose a risk of cross-contamination for the patient;
- Reuse may reduce the concentration of silicon carbide and hydrochloric acid in the microabrasion paste, resulting in a loss of treatment effectiveness. This can affect the paste's ability to remove stains or imperfections from the teeth satisfactorily;
- Reuse may deteriorate the texture and quality of the microabrasion paste. This can affect the paste's ability to properly adhere to the tooth surface and deliver a quality treatment;
- To ensure safe disposal of the DM after use, follow local legislation.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1st STEP: Before choosing the case for the microabrasion procedure, make sure that the stain is superficial in enamel. The transillumination examination can assist in diagnosis and planning.

2nd STEP: Install absolute insulation to prevent the patient from swallowing the product during washing and also to minimize contact with soft tissue.

3rd STEP: Lightly moisturize the stained region of the tooth and apply a small portion of the paste on the surface. Two options are suggested for applying toothpaste to teeth:

Mechanized - Rubber Bowls in Low Rotation: Apply light/moderate pressure in intermittent movements for 10 seconds.

Manual - Plastic Spatula: Apply moderate pressure in intermittent movements for 10 seconds.

4th STEP: After application, wash your teeth for at least 10 seconds and vacuum the entire contents. Observe the immediate result achieved and apply the paste in the same way up to 15 times, in the same session or in separate sessions.

5th STEP: Remove the absolute insulation and polish the rubbed region with felt disc and polishing paste (e.g., Potenza Specchi PRO). Then wash and dry the content.

6th STEP: Apply a sodium fluoride-based desensitizer (e.g., Potenza Esente 2%) for 5 minutes to complete the session.

CONSERVATION AND STORAGE:

- Keep the product in its original packaging;
- Protect from the incidence of direct sunlight;
- Store the product at temperatures from 0 °C to 30 °C.

TRANSPORT CONDITIONS:

- The product can be transported at temperatures between -5 °C to 50 °C.
- Protect from the incidence of direct sunlight.

MANUFACTURING DATE: SEE PACKAGING.

EXPIRATION DATE: 2 YEARS AFTER THE MANUFACTURE DATE.

EXCLUSIVELY FOR USE IN DENTAL OFFICES. FOR USE ONLY BY DENTAL PROFESSIONALS.

MAKE SURE THE INSTRUCTION FOR USE MATCHES THE PRODUCT TO BE USED.

TO ACCESS A PRINTED VERSION OF THE INSTRUCTION FOR USE, CONTACT THE COMPANY'S TECHNICAL SUPPORT.

KEEP THE PACKAGE CLOSED WHEN NOT IN USE.

Publication Date: 17/09/2025

Code: IFU-012

Version: 08



Potenza

ABRASIONE

INSTRUCCIONES DE USO AL PROFESIONAL

PHS DO BRASIL LTDA

Calle Guilherme Boldt 210, Barrio: Zona Industrial Norte, Ciudad: Joinville,

Estado: Santa Catarina, País: Brasil - CEP: 89239-260

CNPJ: 17.910.389/0001-05 - INDUSTRIA BRASILEÑA

E-MAIL: contato@phsdo brasil.com.br

Autorización de Operación MS:X401M5619X7L (8.11992.7)

Notificación en ANVISA nº 8.11992.79028

Nombre Comercial del Producto: POTENZA ABRASIONE.

Nombre Comercial Alternativo: PASTA DE MICROABRASIÓN.

Nombre Técnico del Producto: PASTAS PARA PROFILAXIS Y PULIDO DENTAL.

LEA CUIDADOSAMENTE TODA LA INFORMACIÓN DE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE APLICAR EL PRODUCTO.

GUARDE ESTE INSTRUCTIVO HASTA QUE NO HAYA MÁS INTERACCIÓN DEL PRODUCTO CON SU PACIENTE.



Soporte Técnico

0800-000-3780

www.phsgroup.com.br

COMPOSICIÓN BÁSICA:

Ácido clorhídrico 6.6%, micropartículas de carburo de silicio, colorante, espesantes y agua desionizada.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

POTENZA ABRASIONE es una pasta que contiene ácido y micropartículas de granos abrasivos con el objetivo de la abrasión química y mecánica del esmalte dental. La pasta tiene viscosidad media, característica estática y apariencia arenosa, así como coloración gris. La jeringa ofrece el producto listo para usar.

INDICACIÓN DEL PRODUCTO:

POTENZA ABRASIONE está indicado para la eliminación de manchas superficiales presentes en el esmalte dental por fluorosis, hipoplasia o defectos estructurales que acumulan pigmento. El uso adecuado del producto promueve la eliminación controlada de la capa superficial teñida de esmalte.

PRECAUCIONES:

- Evitar el contacto directo con POTENZA ABRASIONE con la piel o las membranas mucosas. En caso de contacto, lave la región afectada con abundante agua;
- Después de su uso, retire la punta utilizada en la sesión y deséchela correctamente;
- Retire la presión de la jeringa tirando del émbolo hacia atrás y cerrándolo con su tapa original para no dejar restos de pasta en la punta de la jeringa;
- Durante la manipulación del producto, el profesional debe llevar guantes y gafas;
- Proteger al paciente con un delantal y gafas;
- En caso de contacto con los ojos, lavar con abundante agua y, si es necesario, remitir al paciente a un servicio de urgencias, llevando estas instrucciones de uso.

CONTRAINDICACIONES:

- Potenza Abrasione está contraindicado para personas alérgicas a cualquiera de los componentes de la fórmula;
- Está contraindicado para la eliminación de decoloraciones profundas donde se requiere un desgaste muy grande con una pérdida acentuada de esmalte dental;
- Está contraindicado para pacientes con patologías periodontales y pacientes con risogénesis incompleta.

POSIBLES EFECTOS SECUNDARIOS:

- Puede ocurrir hipersensibilidad después del tratamiento. En estos casos, se debe utilizar un desensibilizante a base de fluoruro de sodio y nitrato de potasio. En casos más graves, se recomienda realizar una evaluación clínica del paciente;

- En caso de reacción alérgica, contacte con el médico, farmacéutico o fabricante, presentando estas instrucciones de uso.

ADVERTENCIAS:

- Respetar la fecha de caducidad;
- Nunca use el producto si ha caducado;
- Mantener fuera del alcance de los niños;
- Solo para uso odontológico;
- Antes de usarlo, observe el aspecto del producto. Si detecta alguna anomalía, póngase en contacto inmediatamente con el fabricante;
- El fabricante no se responsabiliza por daños causados por un uso inadecuado o una manipulación incorrecta;
- Este producto fue fabricado únicamente para uso odontológico y debe ser manipulado de acuerdo con las instrucciones de uso;
- Es responsabilidad del profesional comprobar, antes de utilizar el producto, si este es compatible y adecuado para el uso deseado;
- En caso de incidentes graves relacionados con el uso del producto, se debe comunicar al fabricante y a la autoridad competente;
- No reutilice el envase vacío para otros fines;
- La reutilización de la pasta de microabrasión puede llevar a la contaminación microbiana. Las partículas orgánicas y las bacterias pueden ser introducidas en el producto durante su uso anterior y crecer bajo condiciones ideales de almacenamiento. Esto puede representar un riesgo de contaminación cruzada para el paciente;
- Con la reutilización, la concentración de carburo de silicio y ácido clorhídrico en la pasta de microabrasión puede disminuir, lo que resulta en una pérdida de eficacia del tratamiento. Esto puede afectar la capacidad de la pasta para eliminar manchas o imperfecciones de los dientes de manera satisfactoria;
- Con la reutilización, la textura y calidad de la pasta de microabrasión pueden deteriorarse. Esto puede afectar la capacidad de la pasta para adherirse adecuadamente a la superficie dental y ofrecer un tratamiento de calidad;
- Para la eliminación segura del DM después de su uso, siga la legislación local.

INSTRUCCIONES DE USO:

1° Paso: Antes de elegir el caso para el procedimiento de micro abrasión, asegúrese de que la mancha sea superficial en el esmalte. El examen de transiluminación puede ayudar en el diagnóstico y la planificación.

2° Paso: Instale aislamiento absoluto para evitar que el paciente trague el producto durante el lavado y también para minimizar el contacto con los tejidos blandos.

3° Paso: Humedezca ligeramente la región manchada del diente y aplica una pequeña porción de la pasta en la superficie. Se sugieren dos opciones para aplicar pasta de dientes a los dientes:

Mecanizado - tazas de goma en baja rotación: Aplique presión ligera/moderada en movimientos intermitentes durante 10 segundos.

Manual - espátula plástica: Aplique presión moderada en movimientos intermitentes durante 10 segundos.

4° Paso: Después de la aplicación, lávese los dientes durante al menos 10 segundos y aspire todo el contenido. Observe el resultado inmediato logrado y aplique la pasta de la misma manera hasta 15 veces, en la misma sesión o en sesiones separadas;

5° Paso: Retire el aislamiento absoluto y pula la región abrasionada con disco de fieltro y pasta de pulido (por ejemplo, Potenza Specchi PRO). Luego lave y seque el contenido;

6° Paso: Aplicar desensibilizante a base de fluoruro de sodio (por ejemplo, Potenza Esente 2%) durante 5 minutos para completar la sesión.

CONSERVACIÓN Y ALMACENAMIENTO:

- Mantener el producto en su embalaje original;
- Proteger de la incidencia de la luz solar directa;
- Conservar el producto a temperaturas de 0 °C y 30 °C.

CONDICIONES DE TRANSPORTE:

- El producto puede ser transportado a temperaturas entre -5 °C y 50 °C;
- Proteger de la incidencia de la luz solar directa.

FECHA DE FABRICACIÓN: VER EMBALAJE

FECHA DE CADUCIDAD: 2 AÑOS DESPUÉS DE LA FECHA DE FABRICACIÓN.

PRODUCTO DE USO EXCLUSIVO EN CONSULTORIOS ODONTOLÓGICOS. SOLO PARA USO DE PROFESIONALES DEL ÁREA ODONTOLÓGICA.

ASEGÚRESE DE QUE LAS INSTRUCCIONES DE USO CORRESPONDAN AL PRODUCTO QUE SE VA A UTILIZAR.

PARA ACCEDER A LA VERSIÓN IMPRESA DE LAS INSTRUCCIONES DE USO, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SOPORTE TÉCNICO DE LA EMPRESA.

MANTENGA EL EMBALAJE CERRADO CUANDO NO ESTÉ EN USO.

Fecha de Publicación: 17/09/2025

Código: IFU-012

Versión: 08

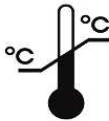


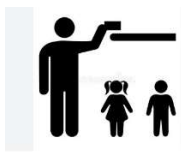
Soporte Técnico

0800-000-3780

www.phsgroup.com.br

PICTOGRAMAS / PICTOGRAMS / PICTOGRAMAS

	Data de Fabricação Manufacture Date Fecha de Fabricación		Número de Referência Reference Number Numero de Referencia
	Data de Validade Expiration Date Fecha de Caducidad		Dispositivo Médico Medical Device Dispositivo Médico
	Fabricante Manufacturer Identification Fabricante		Identificação Única do Dispositivo Unique Device Identifier Identificación Única del Dispositivo
	Limites de Temperatura Temperature Limits Límites de Temperatura		Código de Lote Lot Code Código de Lote

	Plástico Polipropileno Polypropylene Plastic Plástico Polipropileno		Manter Longe da Luz Solar Keep Away From Sunlight Mantener Alejado de la Luz Solar
	Consultar as Instruções de Utilização Eletrônicas Consult the Electronic Instructions for Use Consultar las Instrucciones de Uso Electrónicas		Manter Seco Keep Dry Mantener Seco
	Não Estéril Non-sterile No Estéril		Manter Fora do Alcance das Crianças Keep Out of Reach of Children Mantener Fuera del Alcance de los Niños
	Corrosivo Corrosive Corrosivo		Advertência Caution Advertencias



Somente para Uso Profissional

For Professional Use Only

Solo para Uso Profesional



Não Reutilizar

Do Not Reuse

No reutilizar